



**Силабус навчальної дисципліни
«ОСНОВИ ТЕОРІЇ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ»**

**Спеціальність: 035 Філологія
Галузь знань: 03 Гуманітарні науки**

Рівень вищої освіти	Перший (бакалаврський)
Статус дисципліни	Навчальна дисципліна вибіркового компонента із фахового переліку
Семестр	Осінній семестр
Обсяг дисципліни, кредити ЄКТС/години	3 кредити/90 годин
Мова викладання	Англійська
Що буде вивчатися (предмет вивчення)	<p>Специфіка міжкультурної комунікації. Картини світу і концептосфера нації. Чинники відмінностей між мовними і концептуальними картинами світу. Вербальне вираження національних особливостей. Невербальне вираження національних особливостей. Міжкультурні відмінності невербальних кодів комунікації. Типи культур і міжкультурні стилі комунікації. Міжкультурні особливості комунікативної поведінки.</p>
Чому це цікаво/треба вивчати (мета)	<p>Метою викладання навчальної дисципліни «Основи теорії міжкультурної комунікації» є розкриття сучасних наукових концепцій, понять, методів і технологій міжкультурного спілкування, аналізування й порівняння характерних рис рідної культури спілкування і культур спілкування інших народів.</p>
Чому можна навчитися (результати навчання)	<p>У результаті вивчення дисципліни ви матимете змогу: вільно оперувати основними термінами і положеннями теорії міжкультурної комунікації; самостійно знаходити приклади міжкультурної комунікації, що мають місце в повсякденному житті; перекладати тексти міжкультурного спрямування в межах програми дисципліни, застосовуючи теоретичні знання з теорії міжкультурної комунікації; оперувати основами вербальної та невербальної комунікаціями; добирати певний тип поведінки й поводитися відповідно до культурного середовища, у якому вони знаходяться в певний час; розпізнавати стрес, що отримує кожен, хто опиняється в незнайомому середовищі, і навчитися управляти ним; продуктивно спілкуватися в незнайомому культурному оточенні; застосовувати дослідження з теорії міжкультурної комунікації до вирішення сучасних лінгвістичних проблем; виступати з повідомленнями за обраною тематикою з міжкультурного спілкування, добирати фактичний матеріал для наукових робіт.</p>
Як можна користуватися набутими знаннями і уміннями (компетентності)	<p>Знання з дисципліни «Основи теорії міжкультурної комунікації» дозволять вам адекватно здійснювати міжмовну комунікацію з представниками інших культур, в різних соціокультурних контекстах.</p>
Навчальна логістика	<p>Зміст дисципліни: <i>Комунікація як складова культури. Взаємодія мови та культури.</i></p>

	<p><i>Сприйняття та його перешкоди в міжкультурній комунікації: сприйняття, сформовані культурою. Вербальна комунікація та її перешкоди в міжкультурному середовищі. Невербальна комунікація та її перешкоди в міжкультурному спілкуванні. Фізичне середовище як категорія невербального спілкування. Час як категорія невербального спілкування, сприйняття часу, перешкоди, створювані сприйняттям часу представниками різних культур. Мова тіла як категорія невербального спілкування. Зовнішність і запах як категорії невербального спілкування, перешкоди, створювані зовнішнім виглядом і запахами в міжкультурному середовищі. Вокаліка як категорія невербального спілкування. Безпосередність поведінки й фізіологічні реакції як категорії невербальної комунікації. Колір, його використання в спілкуванні, перешкоди в сприйнятті кольору в міжкультурному середовищі.</i></p> <p>Види занять: лекції</p> <p>Методи навчання: навчальна дискусія, творчо-пошуковий та аналітичний методи</p> <p>Форми навчання: очна, заочна</p>
Пререквізити	Знання англійської мови
Пореквізити	Знання з цієї дисципліни є основою для вивчення фахових перекладацьких дисциплін
Інформаційне забезпечення з репозитарію та фонду НТБ НАУ	<p>Науково-технічна бібліотека НАУ: Gudmanian A.G., Borysenko N.S. Fundamental Theories of Intercultural Communication [Text] – К.: НАУ-ДРУК, 2010. – 72 с.</p> <p>Репозитарій НАУ: https://er.nau.edu.ua/handle/NAU/10326</p>
Локація та матеріально-технічне забезпечення	Аудиторія теоретичного навчання, проектор, візуальні засоби
Семестровий контроль, екзаменаційна методика	Залік, тестування, творчі завдання
Кафедра	англійської філології і перекладу
Факультет	лінгвістики та соціальних комунікацій
Викладач(і)	 <p>ГАЛІЙ ЛЮДМИЛА ГЕОРГІЇВНА Посада: доцент Науковий ступінь: кандидат філологічних наук Профайл викладача: scholar.google.com/citations?user=TJZEJYYAAAAJ&hl=ru Тел.: 406 70 92 E-mail: ljudmila.galij@gmail.com Робоче місце: 8.1409</p>
Оригінальність навчальної дисципліни	Авторський курс

Розробник

Л.Г. Галій

Завідувач кафедри

С.І. Сидоренко